Ethel M. Albert

562 Hutukazi have as their first duty cultivating the husband's fields.
564 During the two or three weeks before the rainy season, a woman
241 leaves the house each day a little after sunrise, pregnant or a baby on her back and another child trailing behind her, hoe in hand. She must prepare the soil and sow the seed. Once or twice during the rainy season, she must weed the peas, beans and millet. At harvest time, she is again very busy for two or three weeks.[14] She must harvest the crops and must carry it from the fields to her yard in bundles of from 30 to 50 kilograms on her head; there she must
[251] dry and clean what she has harvested. Finally, she stores the food
[574] in large storage baskets and brews the sorghum beer. Between the
517] planting season and the harvest, there is leisure for visits to her mother or sister, to take it easy at home, to gossip with a neighbour, and to weave baskets.

462 Daily, a woman must prepare meals, watch and instruct her
● 512 children, and pick up around the house and yard. In the morning,
564 the pot of beans or peas for the evening meal must be set on the three-stone hearth to cook. In mid-morning, work is stopped for
[264] breakfast, the cold leftovers from the previous evening's dinner. If there is no child old enough to send, a woman must herself return at intervals to the house from the fields or from the house of her
[313 neighbour to add firewood to the fire. Each day she must draw
415] water from the spring and carry it back in her 20-litre pot on her
482 head to the house, and she must cut firewood and carry it back to the house on her head. Every few days she must sweep the yard
[356] and the packed-dirt floors of the house and change the straw on the beds, especially if her husband will be staying with her that
[252] night. It is also necessary every week to grind the sorghum, cassava, or maize into flour for *umudsima*, a polenta eaten with each meal. Ordinarily, a woman does the work only for her own house.
[606] However, a mother-in-law has the right to assign tasks—other than
[574] cooking—to her daughters-in-law. There is especially great need for help when there are visitors. It is necessary to prepare beer and food, and if they stay the night, a bed must be made ready.

462 When the husband is home, he will probably help his wife to
564 clear a new plot of ground or to sow or harvest, according to the
593 season. If he does not like to do woman's work, he stays at home while his wife goes to the fields or he visits a neighbour who has beer. If the husband is at home, he will probably be the one to chase away the animals who try to get into the yard at night or who are foraging for food in the fields. If he is not home, the wife has to look after these matters. If at night, a hyena, having scented the goat or the sheep in the yard, tries to enter, the woman will